



## The Jakarta Japan Club (JJC)

1970年に創設されたインドネシア最大の日本人コミュニティ、「The Jakarta Japan Club (ジャカルタ・ジャパン・クラブ)」(略称：JJC)は 700会員企業が加盟する商工会議所としての「法人部会」、そして1,800人の会員が集まる日本人会としての「個人部会」で構成され、日系企業のビジネス環境の改善並びに邦人の生活をサポートしています。



Founded in 1970, The Jakarta Japan Club (JJC), currently the largest Japanese community in Indonesia, consists of “Corporate Division” which acts as a Chamber of Commerce with around 700 member companies, and “Individual Division” which forms the Japanese citizen’s association consisting around 1.800 members. JJC supports the improvement of the business environment of Japanese companies and the lives of Japanese people in Indonesia.

**June 2023**

# 2023年度理事長 JJC活動方針

# JJC Chairperson & Activity Objectives For 2023



スローガン：  
インドネシアが描く未来に寄り添い  
添うパートナー：日本

～続・信頼され、選ばれ続ける日本へ

### 活動方針：

- インドネシアが描く未来に寄り添い、選ばれ続けるパートナーとしてのプレゼンス向上
- 会員が集う「場」としての役割の、アフターコロナ期における進化
- 会員向けサービスの充実と情報発信力強化
- JJCの運営強化

Slogan：  
A partner staying close to the future  
that Indonesia envisions: JAPAN

~ Towards "Japan that continues to be trusted and chosen"

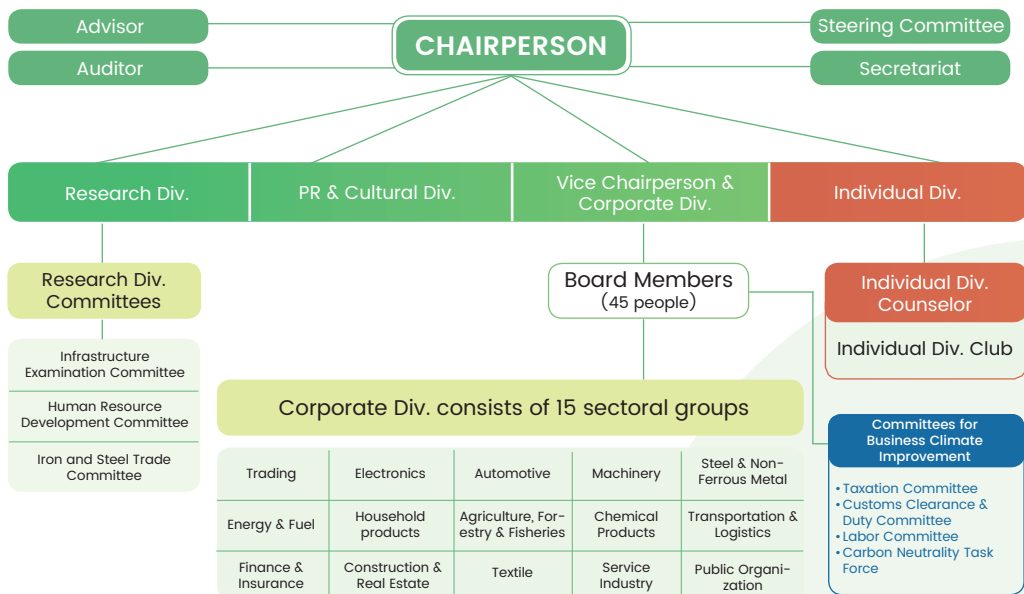
### Activity Objectives:

- Enhance our presence as a partner that continues to be chosen by Indonesia
- Enhance the role as a "Place" where members gather in the post-Covid era.
- Enhance services for members and information dissemination capabilities.
- Strengthen JJC operation function.

理事長： 上田 裕之（インドネシアトヨタ自動車 社長）

Chairperson: UEDA Hiroyuki (Toyota Astra Motor, President Director)

## 組織図 Organization Structure



## 法人部会

法人部会は、インドネシアに進出した日系企業が加盟する商工会議所として、会員企業のビジネスのサポートを行っております。日本とインドネシアの関係を強化するために、様々な開発プロジェクトに積極的に貢献しています。JJCは日本国大使館とともに、日系企業が直面する課題についての情報を収集し、インドネシア政府に対してビジネス環境の改善を促す活動をしています。

### 活動内容例

- インドネシアの社会課題解決に貢献する日本企業のプロジェクトや活動をまとめる。
- 政策提言を取りまとめ、そしてインドネシア政府へ提案する。
- 調査部会や委員会を通じて会員の意見を集約し、ビジネス環境の改善を図る。（課税、通関関税、労働、カーボンニュートラル等）
- 法律や規制の変更に伴う、情報収集・情報提供を会員に行う。
- 懇親会、研修、セミナー、ワークショップイベントなどを開催する。
- インドネシアでの社会慈善活動や災害救援活動に参加する。



MoU with KADIN  
(HRD Committee)



Discussion with DGT  
(Taxation Committee)



JJC Corporate  
New Year Party

## Corporate Division

The Corporate Division functions as a Japanese Chamber of Commerce and Industry in Indonesia. We actively contribute to many Indonesian development programs to strengthen the relation between Japan and Indonesia. Together with the Embassy of Japan, JJC collects information on issues faced by Japanese companies and encourage the Indonesian government to improve the business environment.

### Activities

- Summarize projects and activities by Japanese companies which contributes to resolving social issues in Indonesia
- Formulate and submit of proposals, suggestions and policy recommendations to the Indonesian government.
- Gather member's opinions through research groups and committees to improve business climate (taxation, customs and duty, labor, carbon neutrality)
- Provide information regarding changes in laws and regulations to our members.
- Organize social gatherings, trainings, seminars and workshops.
- Participate in social philanthropic and disaster relief activities in Indonesia.

### 官民一体の安全情報共有への取り組み 「海外邦人安全対策連絡協議会」

会合は月1回開催され、安全確保に関するトピックをはじめ、衛生関連、治安上の問題、出入国審査の変更事項など、邦人の安全に関わるさまざまな案件についての情報共有が行われています。

### “Council Meeting on Safety Measures of Japanese Citizen” between public and private sectors

The meeting is held once a month to share information on various issues related to safety of Japanese nationals, with topics such as security, immigration policies, and personal issues.

## 個人部会

個人部会は、ジャカルタ首都圏に在住する日本人が集まって助け合い、安心して毎日の生活を送ることができるよう、危機管理や医療に関する情報を提供したり、イベントの開催やクラブ・サークル活動を支援しています。

### 活動内容例

- 安全、医療、生活にかかわる各種情報提供
- JJC所属のクラブ・サークル活動支援
- JJCスナヤンセンター（会館）の運営
- 会員向け特典提携施設（会員割引）
- 新年感謝祭などイベントの開催
- インドネシア語講座（入門・初級・中級）



JJC Senayan Center  
(Library & Cafe)



JJC Little League Baseball Club



JJC Fujimatsuri  
(Festival)

## Individual Division

Individual Division facilitates Japanese residents in Jakarta to be able to commune and help each other, and ensure a safe everyday life by providing information on crisis management and medical care, and also holding events and other club circle activities.

### Activities

- Providing various information related to safety, medical care and daily life
- Supporting JJC's club circle activities
- Operation of JJC Senayan Center (Library, café)
- Special benefits for JJC members (member discounts)
- Holding events such as New Year Party, children events, cultural festival, etc
- Indonesian language course (Introductory/ Beginner/Intermediate level)

## THE JAKARTA JAPAN CLUB OFFICES

### THE JAKARTA JAPAN CLUB (Corporate Div.)

Wisma KEIAI, 16th Floor, Jl. Jend Sudirman Kav. 3, Jakarta Pusat - 10220

Tlp : 021-572-4321

Email : corporate@jjc.or.id

### JJC SENAYAN CENTER (Individual Div.)

Sentral Senayan I, 5th Floor, Jl. Asia Afrika No. 8, Jakarta Pusat - 10270

Tlp : 021-573-1007

Email : konjinbukai@jjc.or.id

